



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2004-8, January 14, 2005

校務通知

校長室

南亞賑災

南亞海嘯不幸災難，思源人在震驚悲慟之餘，決定發揮人溺己溺的精神，發起全校性賑災募款活動。學校將於一月二十一日起，在上課時間內，由工作人員帶著募款箱至各教室，接受小朋友親自捐獻，當天希望家長們能幫助貴子弟準備一人一元捐款，藉此也能提供無價的機會教育。

另外，辦公室也將設置「南亞賑災募款箱」，希望各位家長能不吝解囊，再次奉獻您的愛心。

新春聯歡，照常舉行

南亞發生如此重大的不幸，慶祝活動本該停辦，但今年正值創校十五週年，飲水思源，回顧意義大於歡慶。又新春聯歡一直是學校提供學生學習過中國年的機會，若是取消毫無教育功能，於是學校決定活動照常舉行，並將活動當日所得捐助南亞災區，以示全校師生如何化悲傷為力量，使創校十五週年更具意義。

董事會報導

一月六日董事會通過下列議案：2005年~2006年校長遴選小組成員：林鵬程、蘇慧珍、黃安娜。董監事遴選小組成員：周可宜、汪昌泰、耿德馨。(希望家長和老師對校長和董監事人選有任何意見者，可與遴選小組聯絡)。

服務點數統計

時間過的很快，半學期即將結束，請各位家長將上學期(以12月底為截止日)，已完成的服務

點數告知班代表，好讓班代表登記後，列名冊交至學校辦公室，如有疑問可電(408)735-1364 林佩陵。

另外，需要點數的家長請勿錯失良機，學術比賽需要您的幫忙，有意者請洽辦公室或副校長汪昌泰(408) 973-9622。

教務報導

教務處

學術比賽將於1月23日(星期日)舉行。

8: 30am 報到項目—
(9:00 am 考試)
國語朗讀

9: 00am 報到項目—
(9:30 am 考試)
查字典、鉛筆書法、
注音拼音

10: 30am 報到項目—
(11:30 am 考試)
國語即席演講、國語演講、
即席口語翻譯、
閱讀測驗、唱遊

請特別注意，下午時段各項比賽之報到及比賽開始時間都提前30分鐘!!!
調整後時間如下：

1: 00pm 報到項目—
(1:30 pm 考試)
翻譯、國畫、
毛筆、作文、西畫

3: 00pm 報到項目—
(3:30 pm 考試)

文化常識、生活與倫理

請參加學生能提前至會場報到，並遵守考場工作人員的指示應考。參加者若需演講題目、朗讀、閱讀測驗、文化常識、生活與倫理等相關題庫及資料者，請洽各校區辦公室索取。關於學術比賽的規則或方式，如有疑問可請問老師或副校長李俞瑩(408)737-9776。

參加學術比賽，有精美紀念品哦！

今年參加比賽的同學將可領取精美紀念品，請別忘了哦！另外，參加四項的學生、學校會多贈送新春聯歡五元紅包以資鼓勵！

學術比賽，學校代購素食午餐

1月23日當天學校將以一份\$6元幫家長代購素食午餐可省家長學生奔波之辛勞與時間有興趣者請儘快與副校長汪昌泰連絡(408)973-9622。

支持校務，請繼續購買禮券！

總務處

十二月份禮券購買最多的前三名班級分別是：

1. 五年一班
2. 十年一班
3. 五年二班

購買最多的前三名學生和家長是：

第一名—
陳致衡 (五年一班)
家長：陳伯雄、陳綺敏

第二名一

莊仕寧 (五年二班)

家長：莊百成、曾媚

第三名

劉承歡 (五年一班)

家長：劉繼國、陳毫蓉

活動處報告

活動處

新春聯歡

新春聯歡將於 2 月 6 日(星期日

9:00am 至 3:00p m) 在 Monta

Vista 校區舉行。上午 9:00 至

11:00，有學術比賽頒獎典禮和表演。

上午 11:00 至下午 3:00 有園遊會、攤位、靜態拍賣及親子遊戲，讓大家可以吃、有喝、又有玩。活動詳細內容，請至班代、老師或辦公室洽詢，各項活動報名即將截止，請把握最後時機。

校外資訊分享

全球學華語文運動

中華民國僑務委員會規劃之線上競賽活動，上網報名參加，活動自即日起至 2 月 20 日止，有機會贏得豐富獎品或榮譽獎狀。競賽項目等詳情，請參閱全球學華語文運動網址：

<http://edu.ocac.gov.tw>。如需相關

資料，歡迎電詢文教中心

林小品 (408)747-0394 或網址：

<http://www.ccctecosf.org>。

家庭親子講座

題目：如何陪伴您的孩子走過青春期的風暴

時間：1 月 22 日星期六上午 10:00~12:00

地點：Courtyard by Marriott
4320 El Camino Real
Los Altos, CA 94022
Tel: 650-941-9900

主講人：呂旭亞博士

教育心理教授

費用：免費

優良教師--

嚴敏蕙老師



教師感言

嚴敏蕙

因緣際會，在異國的天空下，竟然當起了中文學校的老師，想起了第一次面對學生的情景：十幾個學生坐在位子上，眼睛大大的張望著自己，站在講臺上的自己，雖然表面強裝鎮定，但是心情卻十分的慌亂與緊張，有如千斤重的壓力突然架在肩膀上，好害怕自己不能勝任而成了誤人子弟的昏師；有生以來第一次深刻地感受到，那些立志作育英才的老師們是非常偉大的，要把所謂的「知識」塞進孩子們的腦袋裡，光有兩把刷子還是不夠的，何況自己連兩把刷子都還不知道在那裡呢？而自己何其有幸，能和這樣的老師們共事，除了汗顏自己學習的還不夠之外，也慶幸自己能有這樣的機會來為自己所熟知的語言和文化盡一份心力。

初執教鞭，也才深切體會「書到用時方恨少」，雖然教的是自己從小到大再也熟悉不過的「中文」。總是想著怎樣的教學方式才能讓學生們更能接受，也能真正的學到東西，所以啦，以前的囫圇吞棗使自己現下遭到了「報應」，常常是，想到某些相關的題材可以用來加深學生的印

象，卻常常不記得重要的細節，因此，花在電腦前用功的時間也相對地比平常多很多，為此，蒐集了不少老公的怨言與不滿，不過，卻也因自己的「用功」而領悟到「教學相長」的妙用。與其說，我在教學生，不如說，這些小朋友們在教會我如何「應用」自己所學過的東西。這也提醒我在教學上特別注意怎樣讓孩子們對於所教的內容「真懂」。成績，真的不代表一切。

開始教學，才發覺自己挺喜歡教書的。以前當學生的時候，還有討厭的同學，當了老師後，卻覺得每一個學生都好可愛（我想我的學生們會覺得用「可愛」這個字眼來形容他們是一件很噁心的事）。雖然每個星期只相處兩個小時，總希望在這短短的時間裡，能給予他們的不只是書本內的知識，如果能夠，我會盡量就著課文丟一些需要思索的議題，一起探討。對於高年級的學生，除了被動的學習，我會更希望他們能夠多去思考一些有關自己的、人生的、家庭的、社會的以及世界的一些模稜兩可的問題，能去多關心他們這個年紀很容易忽略的問題，當然，也盡量挖出時間多教給他們更多有趣的中國文化，只是，如何讓這些題材更生動活潑，更淺顯易懂，是我仍要努力學習與摸索的地方。

我很幸運教的是高年級的學生，在與學生們的互動中，我很努力地想要做到亦師亦友的境界，尊重他們，把他們當大人看（雖然他們一致希望我還是把他們當小孩子對待），當然也要求他們要對自己的行為負起責任。在這樣的拿捏中，可能有時會給予學生過多的自由，這對於學生和我而言，都是一種學習的過程，互相學習，互相成長，中文學校不光只是學中文而已，這是

我對自己的期許，也是我對學生們的期望。